

# Comparta sus opiniones en una audiencia con participación pública

**Asunto: Solicitudes de Southern California Edison (SCE) Company ante la Comisión de Servicios Públicos de California (CPUC) para recuperar los costos de sus servicios de agua y gas, y revisar y aumentar el rendimiento anual seguro y la asignación de agua A.26-03-003 y A.26-04-017**

**10 de septiembre de 2026, 2:00 p.m. y 6:00 p.m. - Avalon City Hall, City Council Chambers, 410 Avalon Canyon Road, Avalon, CA 90704.**

**15 de septiembre de 2026, 6:00 p.m. - SOLO CONEXIÓN REMOTA por teléfono al 1-800-857-1917 con el código de acceso 7032766#; luego pulse \*1 si desea presentar un comentario y grabe su nombre cuando se lo solicite.**

- Transmisión por Internet solo con imagen y audio: [adminmonitor.com/ca/cpuc](https://adminmonitor.com/ca/cpuc).

Estos eventos le brindan la oportunidad de compartir sus opiniones sobre estas solicitudes ante un juez administrativo que supervisa los procesos. *Aunque una mayoría de los integrantes de la Comisión podría asistir, no se tomarán decisiones oficiales en estas audiencias.*

## ¿Qué se solicita?

### **A.26-03-003**

En el caso de Catalina Water, SCE solicita recuperar un total de \$7.057 millones (10.9%) de sus ingresos provenientes del servicio de agua durante un período de cinco años a partir de 2027 para cubrir los costos de mano de obra, contratos, materiales y otros gastos registrados en varias cuentas de orden. SCE solicita un aumento en sus ingresos del servicio de agua de alrededor \$627.38 mil en 2027 (5%) y de \$1.607.34 millones al año durante el período 2028 a 2031 (11%) mediante un recargo a los clientes del servicio general y de riego (pero no a los clientes residenciales).

En el caso de Catalina Gas, SCE solicita recuperar un total de \$544,130 (10.5%) de sus ingresos provenientes del servicio de gas durante un período de dos años a partir de 2027 para cubrir los costos de mano de obra, contratos, materiales y otros gastos registrados en una cuenta de orden. SCE solicita un aumento en sus ingresos del servicio de gas de alrededor \$272.06 mil en 2027 (11.9%) y 2028 (11.7%) mediante un recargo a los clientes del servicio general (pero no a los clientes residenciales).

### **A.26-04-017**

En lo que respecta a Catalina Water, SCE solicita aumentar el rendimiento anual seguro (SAY, por sus siglas en inglés) del Sistema integrado de aguas de Middle Ranch, Avalon y Toyon, la aprobación de una asignación de agua para Santa Catalina Island Company conforme a un acuerdo especial, y la aprobación de las revisiones a los Factores de requisitos del agua de la Regla tarifaria 3. SCE no solicita ningún recargo a los clientes.

## ¿Cómo afectaría esto al cliente residencial promedio?

### **A.26-03-003**

Si la solicitud se aprobase, los clientes del servicio general de agua verían un aumento promedio en sus facturas mensuales de alrededor \$141.82 (10%) en 2027 y de alrededor \$363.36 (22-23%) durante el período 2028 a 2031. Los clientes del servicio de agua para riego verían un aumento promedio en sus facturas mensuales de alrededor \$33.07 (7%) en 2027 y de alrededor \$84.73 (16%) durante el período 2028 a 2031. El impacto efectivo variará según el consumo y otros factores.

Si la solicitud se aprobase, los clientes del servicio general de gas verían un aumento promedio en sus facturas mensuales de alrededor \$96.20 (8%) en 2027 y 2028. El impacto efectivo variará según el consumo y otros factores.

#### **A.26-04-017**

En esta solicitud no se pide la recuperación de costos. Por lo tanto, de aprobarse, esto no tendrá ningún impacto en las facturas de los clientes.

#### **Información adicional**

Puede obtener más información sobre las solicitudes de la empresa de servicios públicos y presentar comentarios públicos en [apps.cpuc.ca.gov/c/A2603003](https://apps.cpuc.ca.gov/c/A2603003) y [apps.cpuc.ca.gov/c/A2604017](https://apps.cpuc.ca.gov/c/A2604017).

*Si necesita interpretación de idiomas u otros servicios razonables, comuníquese con la Oficina del Consejero Público que se indica a continuación al menos cinco días antes.* Si tiene preguntas sobre cómo participar en los asuntos de la CPUC, puede comunicarse con la Oficina del Consejero Público en [Public.Advisor@cpuc.ca.gov](mailto:Public.Advisor@cpuc.ca.gov), 1-866-849-8390, o 505 Van Ness Ave., San Francisco, CA 94102. En todas sus comunicaciones con la CPUC, asegúrese de indicar que se tratan de A.26-03-003 o A.26-04-017.

#### **Preguntas sobre las solicitudes**

Si tiene preguntas sobre estas solicitudes, comuníquese con SCE al (800) 655-4555, por correo electrónico en [case.administration@sce.com](mailto:case.administration@sce.com), o por correo postal a: Case Administrator, Southern California Edison Company, A.26-03-003 - SCE's Water and Gas Cost Recovery Application, y/o A.26-04-017 - SCE's Safe Annual Yield, Rule 3 Revision and Special Agreement Application, P.O. Box 800, Rosemead, CA 91770.